Организация Объединенных Наций

Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами

Двенадцатая сессия
(29 мая — 1 июня 2001 года)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят шестая сессия
Дополнение № 39 (A/56/39)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят шестая сессия
Дополнение № 39 (A/56/39)

Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами

Организация Объединенных Наций• Нью-Йорк, 2001

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ISSN 0255-2329

Содержание

Глава		Пункты	Стр.
I.	Введение	1–11	1
II.	Участники и открытие сессии	12–21	2
	A. Сроки и место проведения сессии	12–13	2
	B. Участники	14–20	2
	C. Открытие сессии	21	5
III.	Доклады об осуществлении	22–45	5
	A. Заявление Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя Комитета на его двенадцатой сессии	22–24	5
	B. Заявление Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	25–29	5
	C. Представление докладов Директором Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами: основные положения докладов о ходе работы	30–45	7
IV.	Краткая информация об общих прениях	46–75	10
	A. Обзор	46–59	10
	B. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня	60–64	14
	C. Доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами	65–71	15
	D. Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	72–75	17
V.	Тематическая дискуссия о «Роли технического сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники в целях развития»	76–100	18
VI.	Утверждение доклада	101–103	24
	A. Утверждение решений	101	24
	B. Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комитета высокого уровня	102	24
	C. Проект доклада Комитета высокого уровня	103	25
VII.	Закрытие сессии	104–112	25
	A. Заключительное заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	104–108	25

B. Другие замечания 109 26
C. Заключительное заявление Председателя 110–112 26
VIII. Организационные вопросы 113–118 27
A. Повестка дня организационного заседания 114 27
B. Выборы Председателя 115 27
C. Выборы других должностных лиц помимо Председателя 116–117 27
D. Утверждение повестки дня и организация работы 118 27
Приложения
I. Решения, принятые Комитетом высокого уровня на его двенадцатой сессии 29
II. Перечень документов, представленных Комитету на его двенадцатой сессии 37

Глава I
Введение

1. В соответствии с рекомендацией 37 Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами[1], одобренного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 33/134 от 19 декабря 1978 года, в Женеве 26 мая — 2 июня 1980 года было проведено совещание высокого уровня всех участвующих в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) государств в целях проведения общего межправительственного обзора технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) в рамках системы развития Организации Объединенных Наций. Доклад о работе первой сессии этого межправительственного органа[2] был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии. В своей резолюции 35/202 от 16 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея постановила переименовать совещание на высоком уровне в Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами и просила Администратора ПРООН созвать следующую сессию Комитета на основе тех же организационных и процедурных механизмов, которые использовались при проведении совещания на высоком уровне.

2. Вторая сессия Комитета высокого уровня проходила в Нью-Йорке 1-8 июня 1981 года, и доклад о ее работе[3] был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии. В соответствии с договоренностью, достигнутой на второй сессии Комитета и одобренной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии, расписание работы третьей сессии Комитета высокого уровня предусматривало проведение пленарных заседаний и заседаний одной рабочей группы, и этой практики Комитет придерживался на последующих сессиях.

3. Третья сессия Комитета высокого уровня проходила в Нью-Йорке 31 мая — 6 июня 1983 года, и доклад о ее работе[4] был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее тридцать восьмой сессии.

4. Четвертая сессия Комитета проходила в Нью-Йорке 28 мая — 3 июня 1985 года. Доклад о ее работе[5] был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее сороковой сессии.

5. Пятая сессия проходила в Нью-Йорке 18–22 мая 1987 года, и доклад о ее работе[6] был утвержден 27 мая 1987 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок второй сессии.

6. Шестая сессия проходила в Нью-Йорке 18–22 сентября 1989 года, и доклад о ее работе[7] был утвержден 29 сентября 1989 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок четвертой сессии.

7. Седьмая сессия проходила в Нью-Йорке 28–31 мая 1991 года, и доклад о ее работе[8] был утвержден 6 июня 1991 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок шестой сессии.

8. Восьмая сессия проходила в Нью-Йорке 25–28 мая 1993 года, и доклад о ее работе[9] был утвержден 4 июня 1993 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок восьмой сессии.

9. Девятая сессия проходила в Нью-Йорке 30 мая — 2 июня 1995 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад[10] на своей пятидесятой сессии.

10. Десятая сессия проходила в Нью-Йорке 5–9 мая 1997 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад[11] на своей пятьдесят первой сессии.

11. Одиннадцатая сессия проходила в Нью-Йорке 1–4 июня 1999 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад[12] на своей пятьдесят четвертой сессии.

Глава II
Участники и открытие сессии

A. Сроки и место проведения сессии

12. Двенадцатая сессия Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами проходила в Нью-Йорке 29 мая — 1 июня 2001 года.

13. Согласно пункту 3 резолюции 35/202 Генеральной Ассамблеи эта сессия была созвана Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в рамках обычных процедурных механизмов.

B. Участники

14. На сессии были представлены следующие государства — члены Организации Объединенных Наций, участвующие в деятельности ПРООН:

Алжир
Аргентина
Багамские Острова
Бангладеш
Боливия
Бразилия
Бруней-Даруссалам
Буркина-Фасо
Бурунди
Венесуэла
Вьетнам
Гаити
Гайана
Гана
Гватемала
Гвинея
Гвинея-Бисау
Германия
Грузия
Доминиканская Республика
Египет
Замбия
Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Иран (Исламская Республика)
Италия
Йемен
Камбоджа
Канада
Кения
Китай
Колумбия
Коста-Рика
Кот-д'Ивуар
Кувейт
Лаосская Народно-Демократическая Республика
Лесото
Ливан
Малайзия
Мальдивские Острова
Мальта
Мексика
Монголия
Намибия
Непал
Нигерия
Нидерланды
Никарагуа
Пакистан,
Перу
Республика Корея
Российская Федерация
Саудовская Аравия
Сингапур
Словацкая Республика
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Судан
Таиланд
Тунис
Турция
Уругвай
Фиджи
Филиппины
Франция
Чешская Республика
Чили
Швеция
Эквадор
Эфиопия
Южная Африка

Алжир
Аргентина
Багамские Острова
Бангладеш
Боливия
Бразилия
Бруней-Даруссалам
Буркина-Фасо
Бурунди
Венесуэла
Вьетнам
Гаити
Гайана
Гана
Гватемала
Гвинея
Гвинея-Бисау
Германия
Грузия
Доминиканская Республика
Египет
Замбия
Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Иран (Исламская Республика)
Италия
Йемен
Камбоджа
Канада
Кения
Китай
Колумбия
Коста-Рика
Кот-д'Ивуар
Кувейт
Лаосская Народно-Демократическая Республика
Лесото
Ливан
Малайзия
Мальдивские Острова
Мальта
Мексика
Монголия
Намибия
Непал
Нигерия
Нидерланды
Никарагуа
Объединенная Республика Танзания
Пакистан,
Перу
Республика Корея
Российская Федерация
Саудовская Аравия
Сингапур
Словацкая Республика
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Судан
Таиланд
Тунис
Турция
Уругвай
Фиджи
Филиппины
Франция
Чешская Республика
Чили
Швеция
Эквадор
Эфиопия
Южная Африка
Ямайка
Япония

15. На сессии были представлены следующие региональные комиссии:

Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)

16. Были представлены также следующие органы, фонды и программы Организации Объединенных Наций:

Департамент по экономическим и социальным вопросам

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа развития Организации Объединенных Наций

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Фонд добровольцев Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Университет Организации Объединенных Наций

17. На сессии были представлены также представители следующих специализированных учреждений и связанных с ними организаций:

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

Международной организации труда

Международной морской организации

Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Всемирного почтового союза

Всемирного банка

Мировой продовольственной программы

Всемирной организации здравоохранения

Всемирной организации интеллектуальной собственности

Всемирной метеорологической организации

18. На сессии были представлены следующие межправительственные организации, получившие постоянное приглашение для участия в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи:

Европейское сообщество

Организация африканского единства

Организация Исламская конференция

19. В работе сессии в качестве наблюдателей приняли участие представители следующих межправительственных организаций:

Африканского учебного и исследовательского центра по проблемам администрации в области развития

Арабского фонда экономического и социального развития

Азиатского банка развития

Общего рынка для стран восточной и южной частей Африки

Межамериканского института сотрудничества в области сельского хозяйства

Исламского банка развития

Панамериканской организации здравоохранения

Латиноамериканской экономической системы

Южного центра

Центра статистических, экономических и социальных исследований и учебного центра в исламских странах

Сети научных организаций третьего мира

Западноафриканской ассоциации по выращиванию риса

20. На сессии присутствовали также следующие лица, которые получили специальное приглашение в качестве основных ораторов и/или членов специальных групп:

д-р М.Х.А. Хассан (Сеть научных организаций третьего мира)

д-р Амитаф Рат (Международная ассоциация политических исследований)

д-р Мерват Бадави (Арабский фонд экономического и социального развития)

д-р Канайо Ф. Нванзе (Западноафриканская ассоциация по выращиванию риса)

д-р Гордон Конуэй (Фонд Рокфеллера)

д-р Кэиити Мураока (Японское агентство международного сотрудничества)

C. Открытие сессии

21. Двенадцатую сессию Комитета высокого уровня от имени Генерального секретаря открыл Председатель двенадцатой сессии посол Алункео Киттихун.

Глава III
Доклады об осуществлении

A. Заявление Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя Комитета на его двенадцатой сессии

22. Открывая сессию, Председатель подчеркнул важное значение стран Юга с точки зрения их населения, разнообразия их биологических ресурсов, огромных запасов их энергетических ресурсов и, таким образом, их значения для устойчивого развития в интересах человека. Говоря о своем участии в недавно завершившейся третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (НРС), в том числе о заключительном соглашении по программе действий, он отметил, что эти совещания имеют единое общее: стратегии международного развития, охватывающие страны Юга. Он также напомнил о том, что на Встрече на высшем уровне стран Юга в прошлом году было указано на приоритетное значение сотрудничества по линии Юг-Юг, и настоятельно призвал Комитет выработать методы и способы для принятия практических мер во исполнение сделанных заявлений.

23. Он особо обратил внимание на идею сотрудничества, пропагандируемую в Буэнос-Айресском плане действий и более конкретно в стратегии новых направлений. В этой связи он подчеркнул, что для ускорения развития в интересах человека и ликвидации нищеты в странах Юга требуются партнерские связи, информационные сети, институциональные механизмы, ресурсы, директивные меры, конкретные действия и механизмы сотрудничества. В то же время он настоятельно призвал к активному партнерству и сотрудничеству между странами Юга в интересах справедливого социально-экономического прогресса.

24. Председатель выразил признательность Генеральному секретарю за его усилия по удовлетворению потребностей международного сообщества. Он также высоко оценил оказываемую ПРООН и Специальной группой по ТСРС поддержку сотрудничеству по линии Юг-Юг в целом и в рамках системы Организации Объединенных Наций особенно.

B. Заявление Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

25. В своем вступительном заявлении Администратор приветствовал нового директора Специальной группы по ТСРС г-жу Сафиату Ба-Ндоу и поблагодарил г-на Фрэнсиса Блэйна, который в качестве исполняющего

обязанности отвечал за всю подготовку к проведению сессии и который целиком отдавал свои силы работе в Специальной группе по ТСРС.

26. Администратор напомнил, что многие цели в области развития, заложенные в Буэнос-Айресском плане действий 23 года назад, получили свое подтверждение в целях, определенных мировыми лидерами на Саммите тысячелетия в сентябре 2000 года. Он отметил, что тогда и сейчас руководители стран мира заявили о своей приверженности делу создания мира, свободного от страданий, порожденных нищетой, и что, хотя международные усилия по устранению неравенства между богатыми и бедными предпринимаются с 40-х годов, к сожалению, это неравенство все еще сохраняется. Для достижения установленных целей в области развития к 2015 году, необходимы новые механизмы, новое мышление, новые партнерские связи, новые деловые модели, новые знания и более щедрая база финансирования.

27. Он отметил, что развивающиеся страны, достигшие относительно высокого уровня развития в интересах человека, уже берут на себя ведущую роль и стали основными центрами и бенефициарами сотрудничества по линии Юг-Юг. Одновременно сотрудничество по линии Юг-Юг также приобрело большие масштабы, открывающие возможность для участия северных партнеров в процессе развития, особенно в области НИОКР, требующих критической массы опыта и дополнительных финансовых ресурсов. Администратор указал на разработку программы НЕРИКА («Новый рис для Африки») в Западной Африке в качестве модели всеобъемлющего сотрудничества по линии Юг-Юг, создающий возможность для участия северных партнеров и их вклада, и отметил, что сотрудничество аналогичного характера настоятельно необходимо также для борьбы с ВИЧ/СПИДом. Принимаемые в развивающихся странах меры могли бы служить успешной моделью для решения этой проблемы, однако также необходима помощь доноров — как в плане научных исследований, так и финансирования, — на что было указано Генеральным секретарем в его призыве об оказании дополнительной помощи в объеме 7–10 млрд. долл. США, с которым он обратился на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу.

28. Администратор приветствовал решение первой сессии Комитета высокого уровня в новом тысячелетии посвятить свое время рассмотрению вопросов науки и техники в целях развития. Он отметил, что, хотя старый девиз для сотрудничества по линии Юг-Юг был «наведение мостов в рамках всего Юга», сегодня необходимо сосредоточить внимание на «выводе Юга на мировые супермагистрали XXI века». Он выразил надежду на то, что революция в области информационно-коммуникационной технологии в значительной степени будет содействовать устранению разрыва между богатыми и бедными. Вместе с тем он предупредил, что это не произойдет само собой. В развивающихся странах должны быть разработаны стратегии поощрения и развития необходимой кадровой и физической инфраструктуры при содействии в случае необходимости партнеров по международному развитию.

29. Он подтвердил приверженность ПРООН тому, чтобы оставаться «организацией развития развивающихся стран» и «по-прежнему быть надежным источником финансирования для сотрудничества по линии Юг-Юг». Он добавил, что ТСРС будет по-прежнему первым и предпочтительным

подходом в оказании услуг развивающимся странам. Он также подтвердил свое обязательство, принятое на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по НРС в Брюсселе, в отношении того, что ПРООН стремится стимулировать сотрудничество по линии Юг-Юг как открывающее особые возможности для НРС. Он заявил о своей решительной поддержке мнения, изложенного в Программе действий, принятой на Встрече на высшем уровне стран Юга, и заключающегося в том, что «сотрудничество по линии Юг-Юг является имеющим решающее значение механизмом развития и укрепления экономической независимости развивающихся стран».

C. Представление докладов Директором Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами: основные положения докладов о ходе работы

30. Директор Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами внесла на рассмотрение Комитета высокого уровня три доклада. Она пояснила, что эти доклады подготовлены на основе информации, полученной в виде ответов на анкеты, распространенные среди государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, и соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, а также информации из различных докладов и данных, собранных в ходе мероприятий и в рамках контактов Специальной группы по ТСРС.

Всеобъемлющий двухгодичный доклад о ходе осуществления Буэнос-Айресского плана действий и о выполнении решений Комитета высокого уровня

31. В докладе указывается, что развивающиеся страны все яснее понимают, что расширение использования механизма ТСРС оправданно с точки зрения использования возможностей, предоставляемых глобализацией. Фактически значительное число развивающихся стран улучшили институциональные и политические условия для осуществления ТСРС. Они также предоставляют больше финансовых и технических ресурсов для создания потенциала в других развивающихся странах, при этом наиболее высокий уровень сотрудничества достигнут в области развития людских ресурсов. Отмечается также значительное расширение использования практики двусторонних обменов между развивающимися странами. Кроме того, расширяется сотрудничество в области выявления и решения общих проблем, и отмечается значительное увеличение числа региональных и межрегиональных инициатив по линии ТСРС.

32. В то же время отмечается расширение поддержки донорами программ подготовки третьих стран и использования экспертов и учреждений стран Юга в осуществлении технического сотрудничества. Поддержка деятельности центров передового опыта, укрепление сетей учреждений стран Юга и подход на основе тематических программ являются некоторыми примерами механизмов, принятых многими донорами для финансирования инициатив по линии ТСРС. Поддержка как технического, так и экономического

сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС и ЭСРС) все шире оказывается в рамках трехсторонних механизмов.

33. В обзоре подтверждается, что система развития Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации уделяют первоочередное внимание программам регионального сотрудничества, созданию сетей НИОКР и анализу и решению насущных проблем, связанных с глобализацией. Все организации системы Организации Объединенных Наций принимают меры для поддержки ТСРС и многие из них разработали специальные механизмы для этой цели, примерами которых являются Специальная программа продовольственной безопасности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Программа содействия торговле по линии Юг-Юг Центра по международной торговле, Программа развития предпринимательства на малых и средних предприятиях (ЭМПТРЕК) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программа «Партнеры в деле решения вопросов народонаселения и развития» Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и развития и Программа межстранового сотрудничества по развитию здравоохранения в XXI веке Всемирной организации здравоохранения.

34. Помимо выполнения своей традиционной функции основного источника финансирования ТСРС ПРООН продвинулась также вперед в выполнении своей роли в качестве посредника обмена знаниями между странами Юга в результате создания Информационной сети по вопросам развития (ВИДЕ), через которую предоставляется широкий диапазон информационных услуг. Она также является пионером в осуществлении таких передовых инициатив, как предусматривающий широкое участие подход в отношении разработки программ, в рамках которого привлекается большое число партнеров на основе платформы различных мероприятий, ориентированных на решение конкретных проблем развития.

35. В обзоре рекомендуется, чтобы развивающиеся страны удвоили свои усилия и чтобы осуществлялась подготовка программ, пригодных для расширения партнерских связей и финансовой поддержки в рамках трехсторонних механизмов. Развивающимся странам следует также улучшить координацию своих многочисленных инициатив, направленных на решение трудных проблем развития. Системе развития Организации Объединенных Наций также надлежит активизировать свои усилия по включению ТСРС в основную деятельность и увязке своих информационных систем для облегчения доступа к ним развивающихся стран. И наконец, в докладе рекомендуется, чтобы доноры оказывали бóльшую поддержку ТСРС.

Двухгодичный доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами

36. В докладе отмечается значительный прогресс в осуществлении стратегий новых направлений, особенно в таких областях, как стратегическая направленность деятельности в области ТСРС, развитие ТСРС с помощью «ведущих стран», новые изменения в области трехстороннего сотрудничества,

обмен знаниями и опытом и интеграция технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами.

37. В обзоре сделан вывод о том, что многие сложные вопросы, представляющие общий интерес, побудили группы стран объединить свои ограниченные ресурсы для совместного их решения и выработки общих позиций, особенно в связи с проблемами глобализации. Стратегическое значение науки и техники в формировании общества, основанного на знаниях, побудило развивающиеся страны сотрудничать и искать решения на основе согласованных усилий. Развитие частного сектора на основе таких межрегиональных инициатив, как Африканско-азиатский деловой форум, также привело к ТСРС и ЭСРС с участием большого числа стран и сторон, содействующих как торговле, так и инвестициям.

38. «Ведущие страны» служили основными центрами и бенефициарами ТСРС в течение отчетного периода, содействуя развитию людских ресурсов и укреплению организационного потенциала в развивающихся странах. Они также играли решающую роль в поощрении торговли и инвестиций, хотя и за счет финансирования в рамках трехсторонних механизмов. Вместе с тем возможности для разработки ведущих программ или использование ресурсов «ведущих стран» в области информационных технологий или инвестиций не были оптимальными из-за отсутствия координации и частого использования специальных мер.

39. В обзоре подтверждается, что трехстороннее сотрудничество обеспечивало механизм более эффективного использования помощи. Техническое сотрудничество было более уместным и менее дорогостоящим в рамках механизмов трехстороннего сотрудничества. При меньшем объеме помощи доноры обеспечили более действенную поддержку странам-получателям и содействовали укреплению партнерских связей между многими получателями.

40. В обзоре сделан также вывод о том, что расширялись каналы связи по линии Юг-Юг и Специальная группа по ТСРС играла жизненно важную роль в их расширении при содействии со стороны как развитых, так и развивающихся стран. Вместе с тем необходимо обогащать ВИДЕ, созданную ПРООН в 2000 году, за счет установления связей с информационными системами в рамках системы развития Организации Объединенных Наций, а также другими базами данных, которые ведутся региональными или научными органами.

41. Далее отмечается, что в рамках деятельности по ТСРС теперь решается широкий набор задач социально-экономического развития, что ведет к столь необходимой интеграции ТСРС и ЭСРС. По мере переноса в рамках концепции развития акцента на устойчивое развитие в интересах человека и параллельное благое управление и экономическое развитие необходимо, чтобы в рамках инициатив по линии Юг-Юг легко осуществлялся переход от технического сотрудничества к совместным усилиям в области социального и экономического развития.

Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

42. В докладе указывается, что Руководящими принципами обзора политики и процедур в отношении ТСРС руководствуются все организации системы Организации Объединенных Наций, которые установили координационные центры ТСРС; большинство из них также утвердили специальные механизмы использования ТСРС в своей оперативной деятельности. Вместе с тем хотя механизмы ТСРС и ЭСРС широко использовались на практике, бóльшая часть информации по ТСРС и ЭСРС не получала отражения в соответствующих системах отчетности. Подготовлены общесистемные общие основные положения Организации Объединенных Наций в отношении отчетности о результатах, которые должны быть включены в Руководящие принципы. Все организации должны представлять отчетность по нормативным показателям, показателям оперативных результатов, а также новаторским подходам к ТСРС и ЭСРС и включать информацию о положительном опыте, которым могли руководствоваться другие.

43. Большинство организаций вложили значительные средства в создание баз данных и информационных систем, ряд из которых оказался весьма полезным для развивающихся стран, например, созданная ФАО Система чрезвычайных мер по предупреждению трансграничного распространения вредителей и болезней, опасных для животных и растений, Сеть учебных и научно-исследовательских институтов по вопросам местного управления (СУНИМУ), созданная Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), или ВОИСНЕТ Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС). В докладе рекомендуется расширять накопление передового опыта и обеспечить регулярную и более прочную основу для увязки информационных систем организаций системы Организации Объединенных Наций и ВИДЕ.

44. В докладе кратко освещаются вопросы, связанные с Целевым фондом добровольных взносов для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг, отмечается низкий объем взносов (487 000 долл. США) за рассматриваемый двухгодичный период и настоятельно рекомендуется предпринять особые усилия по мобилизации дополнительных ресурсов. В нем также дается обзор Форума по вопросам сотрудничества в области науки и техники по линии Юг-Юг, который проходил в Сеуле в 2000 году.

45. В докладе указывается, что в течение данного двухгодичного периода Специальная группа по ТСРС функционировала со штатом из семи сотрудников категории специалистов и семи сотрудников категории общего обслуживания. В ее распоряжении находилось 8,5 млн. долл. США из основных ресурсов, и ею было мобилизовано неосновных ресурсов в объеме 11,9 млн. долл. США. Специальная группа по ТСРС разработала и осуществляла на экспериментальной основе передовые программы в целях организации более широких партнерских связей, мобилизации большего объема ресурсов для осуществления децентрализованных программ на местах. Она также приняла решение направить двух специалистов на места для содействия осуществлению такого рода деятельности.

Глава IV
Краткая информация об общих прениях

A. Обзор

46. Общие прения начались с заявления представителя Исламской Республики Иран, выступившего от имени Группы 77 и Китая. Он приветствовал позитивные и обнадеживающие изменения в контексте расширения технического сотрудничества между развивающимися странами и увеличение числа новаторских и новых форм сотрудничества и партнерства на протяжении двухгодичного периода, охватываемого докладом. Он указал, что в ходе состоявшейся в сентябре 2000 года в Гаване Встречи на высшем уровне стран Юга сотрудничество по линии Юг-Юг было определено в качестве эффективного инструмента оптимизации процесса развития путем обмена ресурсами и специальными знаниями между развивающимися странами, который дополняет сотрудничество с развитыми странами. Он с удовлетворением отметил тот факт, что развивающиеся страны все чаще оказывают или получают помощь в контексте ТСРС, или одновременно и оказывают и получают ее, а также отметил улучшение положения дел в этих странах в области политики и в организационной области с точки зрения ТСРС. Он признал, что все более многоаспектный и сложный характер мероприятий в области ТСРС, более широкое региональное и межстрановое сотрудничество между развивающимися государствами, увеличение объема ресурсов, выделяемых ими на цели ТСРС и уделение большего внимания долгосрочному сотрудничеству и повышению эффективности механизмов трехстороннего сотрудничества свидетельствуют о сформировавшемся характере новых тенденций в области ТСРС, которые отмечались в предыдущем двухгодичном периоде.

47. Он высоко оценил роль Специальной группы по ТСРС в деле поощрения и расширения масштабов ТСРС и обеспечения лучшего понимания целей такого сотрудничества и приветствовал стремление Администратора уделять приоритетное внимание ТСРС в контексте работы ПРООН в целом. Положительно оценив тот факт, что в контексте ТСРС основное внимание уделяется стратегическим мероприятиям, охватывающим большое число стран и предполагающим принятие более долгосрочных обязательств, он высказал предостережение, заявив, что мероприятия краткосрочного и среднесрочного характера не следует игнорировать. Он высоко отозвался о тесном сотрудничестве и партнерстве Специальной группы по ТСРС с межправительственными и неправительственными учреждениями Юга.

48. Он признал важную и лидирующую роль «ведущих» стран в области ТСРС, и особенно увеличение ими объема ресурсов, выделяемых на цели ТСРС. Он заявил, что информация о созданном у них потенциале, а также об их успешных мероприятиях должна найти свое отражение в соответствующих документах, которые следует распространять через ВИДЕ. Он также настоятельно призвал страны-доноры подкрепить выделяемые ими в больших объемах ресурсы дополнительной помощью в интересах быстрого и эффективного с точки зрения затрат глобального экономического развития.

49. Он заявил, что мероприятия в рамках ТСРС следует не только пропагандировать; необходимо также адекватно освещать успешные мероприятия и распространять информацию о них, с тем чтобы обеспечить гораздо большую их отдачу с точки зрения развития. Он также подчеркнул важное значение регионального экономического сотрудничества и интеграции

в решении проблем глобализации и предложил придать официальный характер сотрудничеству между региональными группами и расширять его.

50. В заключение он отметил, что в целом укреплению ТСРС как одного из средств содействия сотрудничеству в целях развития препятствует нехватка ресурсов, несмотря на все успехи развивающихся стран в реализации концепции ТСРС, и в связи с этим рекомендовал различные меры, включая новаторские механизмы поощрения и расширения ТСРС и партнерства с частным сектором и неправительственными организациями в контексте мероприятий в области ТСРС, увеличение донорами объема их взносов в основные ресурсы ПРООН и предоставление средств для Целевого фонда добровольных взносов для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг.

51. Представитель Швеции, выступая от имени Европейского союза, центральноевропейских и восточноевропейских стран, ассоциированных с Европейским союзом (Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии), и ассоциированных стран (Кипра, Мальты и Турции), подтвердил, что ТСРС призвано сыграть важную роль в реализации целей и задач в области международного развития, которые были поставлены в ходе Саммита тысячелетия в 2000 году. ТСРС должно, в частности, обеспечивать увеличение местного, национального и регионального потенциалов, а также являться и в дальнейшем одним из важных элементов стратегий национального развития, равно как и политики других субъектов развития, включая систему Организации Объединенных Наций. Он заявил, что сотрудничество по линии Юг-Юг играет особую роль в таких секторах, как управление, создание потенциала, техническая помощь и обмен наилучшими практическими методами деятельности, особенно в связи с проблемами сотрудничества в таких секторах, как здравоохранение, образование, профессиональная подготовка, окружающая среда, наука и техника, торговля, инвестиции и транспорт.

52. Он выразил удовлетворение той более активной ролью, которую играют развивающиеся страны в контексте мероприятий по ТСРС. Он также приветствовал принятие развивающимися странами на вооружение более тщательно разработанного и всеобъемлющего подхода и стратегий, нацеленных на решение проблем развития, и высоко оценил их длительное участие в осуществлении таких программ, как программа по смягчению остроты проблемы нищеты. Все более широкое участие гражданского общества в ТСРС, при котором должная роль отводится частному сектору и неправительственным организациям, было также отмечено как позитивный фактор.

53. Он вновь заявил о том, что ответственность за выдвижение и реализацию инициатив, связанных с надежным обеспечением ТСРС финансовыми ресурсами, лежит прежде всего на самих развивающихся странах и что именно от их приверженности этому делу зависит успешное осуществление мероприятий в области ТСРС. Он также приветствовал новшества в контексте трехстороннего сотрудничества в таких областях, как развитие людских ресурсов и создание потенциала, необходимого для проведения исследований, и организационного потенциала.

54. В заключение представитель Европейского союза заявил, что ТСРС могло бы, несомненно, помочь государствам решать проблемы глобализации и

использовать те блага, которые она приносит. Он заявил о своей поддержке работы системы Организации Объединенных Наций, проводимой в целях поощрения ТСРС в контексте всех соответствующих программ, и высказал мнение о том, что Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) дает ПРООН и другим партнерам Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) прекрасную возможность интегрировать мероприятия по ТСРС в соответствующие программы.

55. Большинство членов заявили о своей поддержке идей, высказанных представителем Исламской Республики Иран от имени Группы 77 и Китая. Они высоко оценили прогресс в применении механизма ТСРС и с удовлетворением отметили лидирующую роль «ведущих» стран в деле расширения ТСРС. Было высказано мнение о том, что объем специальных знаний, имеющихся в развивающихся странах в целом, ни в коей мере не является неадекватным, однако для поиска решений проблем развития и для решения порождаемых глобализацией задач необходимы объединение усилий специалистов развивающихся стран, обмен опытом между ними, а также координация соответствующих стратегий и практических методов деятельности. Идея необходимости имеющего широкую основу партнерства при реализации любой инициативы в области экономического или социального развития красной нитью проходила в заявлениях большинства членов.

56. Как заявили практически все участники, развитие людских ресурсов имеет важное значение с точки зрения решения как проблем устойчивого развития, так и проблем, порождаемых процессом глобализации. Все страны подчеркнули жизненно важную роль ТСРС в создании потенциала и отметили, что в течение рассматриваемого двухгодичного периода в этой области был достигнут значительный прогресс. Было отмечено, что результаты ТСРС наиболее заметны в таких областях, как образование и профессиональная подготовка, и что многие развивающиеся страны имеют все возможности для обеспечения качественного образования и профессиональной подготовки. Даже в такой области, как исследования и разработки, совокупный потенциал развивающихся стран довольно велик, и при содействии стран Севера его можно было бы еще более увеличить. Создание потенциала также упоминалось как одна из тех областей, в которых трехстороннее сотрудничество играет большую роль.

57. Несмотря на достигнутый прогресс и новшества в деле использования механизмов ТСРС и на увеличение объемов выделяемых развивающимися странами на цели ТСРС физических, людских и финансовых ресурсов, проблема ресурсов была определена как серьезное препятствие в контексте сотрудничества в целях развития. В связи с этим большинство членов рекомендовали увеличить объем добровольных взносов в рамках помощи в целях развития, выделять больше ресурсов по линии трехстороннего сотрудничества и осуществлять целенаправленное распределение предоставляемых донорами ресурсов между инициативами в области ТСРС и ЭСРС.

58. В ходе обмена мнениями участники заседания определили в качестве серьезной проблемы слабости, присущие национальным координационным центрам по ТСРС, особенно в Африке. В выступлениях неоднократно

говорилось о том, что в ходе большинства мероприятий основное внимание уделяется укреплению организационного потенциала и качеству людских ресурсов. Укрепление потенциала наименее развитых стран (НРС) и расширение их возможностей в плане использования предоставляемых им ресурсов также отмечались, как одна из областей, требующих особого внимания в контексте ТСРС. Отсутствие у широкого круга пользователей возможностей получения за невысокую плату доступа к научной литературе и техническим новшествам также отмечалось как одна из проблем, препятствующих использованию достижений науки и техники в целях развития. Выступавшие призвали к согласованию или координации развивающимися странами проводимых ими мероприятий в целях решения проблем, порождаемых глобализацией. Некоторые члены указали, что, хотя горизонтальное сотрудничество в рамках того или иного региона не сталкивается с особыми трудностями, для межрегионального сотрудничества необходимы определенные механизмы посредничества, такие, как Специальная группа по ТСРС или экономические и социальные комиссии. Некоторые члены заявили, что хотят больше узнать о ресурсах и программах как Целевого фонда добровольных взносов для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг, так и Целевого фонда имени Переса Герреро.

59. Несколько делегаций выразили желание теснее взаимодействовать со Специальной группой в период между двухгодичными заседаниями Комитета и высказали пожелание о том, чтобы Председатель и Бюро Комитета играли более активную роль в этих усилиях. Председатель заверил Комитет, что твердо намерен тесно сотрудничать с другими членами Бюро, делегациями государств-членов и Специальной группой в деле содействия этому процессу и контроле за выполнением решений Комитета. Директор Специальной группы также заверила, что будет оказывать неизменную поддержку этих усилий.

B. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня

60. Большинство стран представили подробную информацию о своей политике, стратегиях, организационных механизмах, программах и инициативах в контексте ТСРС и сотрудничества по линии Юг-Юг. Некоторые организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные организации дополнили информацию, содержавшуюся в докладе Администратора (TCDC/12/1).

61. Дебаты со всей очевидностью продемонстрировали, что большинство развивающихся стран укрепили свой организационный потенциал, необходимый для управления процессом ТСРС, а многие из них располагают четко сформулированными стратегиями в отношении этого механизма. Мероприятия, осуществляемые в государственном секторе, дополняются мероприятиями, проводимыми с привлечением частного сектора, а также неправительственных организаций (НПО). Многие ораторы также воспользовались предоставленной им возможностью и, сообщая о применяемых в их странах политике и стратегиях, представили дополнительную информацию об их программах и о распределении

финансовых ресурсов в контексте ТСРС, однако некоторые выступающие с сожалением отметили, что их национальные координационные центры по ТСРС либо недостаточно хорошо организованы, либо неадекватно функционируют, и поэтому они лишены возможности получать значительные выгоды от сотрудничества по линии Юг-Юг. Они обратились к Специальной группе по ТСРС с просьбой оказать им поддержку в укреплении соответствующего потенциала и заявили, что региональные совещания национальных координационных центров по ТСРС представляют собой полезный механизм для ознакомления с тем, как необходимо начинать деятельность в области ТСРС и управлять этой деятельностью. Один из членов посетовал на то, что, в то время как Латинская Америка и Карибский регион имеют возможность использовать значительные блага, приносимые ТСРС, Африка далеко отстает от них в этом плане.

62. Была высказана общая признательность за повышенный интерес системы развития Организации Объединенных Наций, и ПРООН в частности, к поощрению и расширению ТСРС. Некоторые делегации подчеркнули необходимость более широкого участия страновых отделений ПРООН в инициативах стран-членов в области ТСРС. Примеры трехстороннего сотрудничества часто указывались как одобрение нового подхода к укреплению партнерства на широкой основе в области ТСРС, что обеспечивало оказание более широких и эффективных технических услуг при минимальных затратах. Некоторые страны предложили считать трехстороннее сотрудничество новой моделью сотрудничества в целях развития. В то же время многие страны настоятельно призывали также к принятию дальнейших мер по учету ТСРС в основной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций и более широкой поддержке донорами инициатив в области ТСРС.

63. Поскольку сессия Комитета высокого уровня проводилась после третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (НРС) и предшествовала Конференции по финансированию в целях развития, многие делегации затронули вопрос о специальных мерах в интересах НРС. Было также рассмотрено бедственное положение стран, не имеющих выхода к морю. Было признано, что другие развивающиеся страны могут принять меры по смягчению проблем, с которыми сталкиваются эти группы стран, на основе обмена опытом и методами, а также взаимодействия в рамках программ технического сотрудничества. Важно выявить сферы сотрудничества, а затем сосредоточить на них внимание. По мнению большинства стран, партнерские связи как на широкой основе, так и долгосрочного характера могут оказать существенную помощь этим странам, находящимся в неблагоприятном положении.

64. Региональное сотрудничество между развивающимися странами рассматривалось многими делегациями в качестве одного из очень важных шагов в процессе интеграции в глобальную экономику, поскольку оно может обеспечить потенциал, необходимый для преодоления трудностей, связанных с процессом глобализации и либерализации. Оно может также содействовать обновлению институциональной и кадровой базы, что позволит странам адаптироваться к глобализации. Некоторые делегации подчеркнули необходимость совершенствования координации стратегий и мероприятий групп развивающихся стран в интересах процесса постепенной интеграции в

глобальную экономику. Они также предложили шире освещать этот вопрос в докладе Администратора.

C. Доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами

65. Все выступившие делегации подтвердили, что стратегия новых направлений поставила ТСРС в основное русло процесса развития в новую эпоху глобализации и либерализации. Большинство делегаций говорили о своем участии в мероприятиях, характеризующихся стратегической направленностью, в рамках партнерских отношений с другими странами и результатах осуществления таких программ. Стратегия новых направлений привела к расширению ТСРС, осуществлению программ более широкого партнерства и оказанию поддержки в рамках трехсторонних механизмов.

66. Сотрудничество в области науки и техники было отмечено большинством делегаций в качестве одного из важных элементов экономического развития. Имеющиеся в странах Юга знания имеют актуальный характер и высокое качество, при этом не трудно объединять их и обмениваться ими в результате развития информационной технологии. Существует множество сфер для благоприятного сотрудничества в целях развития, например, продовольственная безопасность, здравоохранение и санитария, информационная технология, чистая и возобновляемая энергия, строительная технология и управление городским хозяйством. Необходим скоординированный план действий, основанный на идее обмена инициативами и их согласования. В таких вопросах глобализации, как торговля, инвестиции, задолженность, стандартизация, охрана окружающей среды и мобильность рабочей силы, ощущается острая необходимость в объединении идей и опыта и координации переговоров и мер. Взаимное обогащение знаниями и распространение передового опыта имеют решающее значение для сглаживания процесса интеграции в мировую экономику.

67. Распространение знаний и использование информационной технологии, что является одной из основ стратегии новых направлений, привлекли внимание большинства стран. По их мнению, накопление знаний и обмен ими имеют решающее значение для успешного развития, а революция в области информации может сделать этот успех достижимой целью. Многие члены обратили внимание на необходимость обобщения передового и успешного опыта и его своевременного распространения. Хотя большинство делегаций высоко оценили спектр услуг, оказываемых ВИДЕ, все они просили о повышении их качества. Они просили обеспечить легкий доступ через ВИДЕ к знаниям, хранящимся в системе развития Организации Объединенных Наций. В этой связи они также обратились с просьбой о своевременном обновлении баз данных ВИДЕ. Кроме того, они просили улучшить стыкуемость ВИДЕ и других баз данных, которые ведутся национальными, региональными и научными организациями. Некоторые также выразили мнение, что ВИДЕ должна быть более удобной для пользователей.

68. Большинство стран с удовлетворением отметили, что «ведущие» страны стали центрами и организаторами ТСРС и что одновременно значительно

расширяется двустороннее сотрудничество между странами, ведущее к взаимному повышению их потенциала. По мнению многих стран, роль «ведущих» стран в сотрудничестве в области развития может быть еще больше укреплена и быть более целенаправленной при поддержке развивающихся стран, а также системы развития Организации Объединенных Наций. Необходимо лучше документировать возможности «ведущих» стран, более четко выявлять специальные области знаний и опыта каждой страны, а их ведущая роль в деятельности в области ТСРС требует дополнительной финансовой поддержки. Для рекламы возможностей «ведущих» стран и пропаганды успешных результатов их инициатив в области ТСРС можно было бы использовать ВИДЕ.

69. Большинство стран сочли благоприятным тот факт, что горизонтальное сотрудничество, которое вначале осуществлялось на двустороннем и субрегиональном уровнях, стало выходить на региональный и межрегиональный уровни. По мнению этих стран, выход сотрудничества за рамки двустороннего партнерства и региональных и межрегиональных инициатив расширяет сферу охвата и повышает качество сотрудничества по линии Юг-Юг. Также было признано, что такие инициативы нуждаются в посредничестве со стороны Специальной группы по ТСРС и других межправительственных и многосторонних организаций или организаций частного сектора. В этом контексте многие страны дали высокую оценку сотрудничеству системы развития Организации Объединенных Наций, особенно ПРООН, с неправительственными учреждениями и учреждениями частного сектора.

70. Большинство стран выразили удовлетворение ростом числа механизмов трехстороннего сотрудничества, однако сочли их недостаточными для удовлетворения финансовых потребностей сотрудничества по линии Юг-Юг. Было отмечено, что внезапные кризисы оказывали негативное воздействие на способность развивающихся стран выделять ресурсы на ТСРС. Кроме того, отмечалось, что уменьшение объема официальной помощи в целях развития (ОПР) и сокращение добровольных взносов в основные ресурсы ПРООН отрицательно сказываются на сотрудничестве в области развития в целом. Страны обратились с настоятельным призывом остановить эту тенденцию.

71. Многие страны с удовлетворением восприняли сообщение о благоприятной тенденции — в ряде случаев — к интеграции ТСРС и ЭСРС. По мнению ряда делегаций, это необходимо для быстрого экономического роста в странах Юга. Успех ТСРС в долгосрочном плане зависит от расширения ЭСРС. Лишь таким образом можно внести весомый вклад в устойчивое экономическое развитие.

D. Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

72. Большинство делегаций признали особую роль системы развития Организации Объединенных Наций в поощрении и расширении ТСРС, а также положительно отметили приверженность организаций системы Организации Объединенных Наций ТСРС. Тем не менее было подчеркнуто, что в оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных

Наций необходимо упорядочить ТСРС посредством конкретных механизмов и процедур. В этом контексте была подчеркнута важность Руководящих принципов обзора политики и процедур системы развития Организации Объединенных Наций. По мнению ряда стран, в Руководящие принципы следует включить формат представления докладов о деятельности в области ТСРС, а также следует рассмотреть другие меры для обеспечения этого упорядочения.

73. Некоторые делегации задали вопросы в отношении ресурсов целевых фондов и финансируемой ими деятельности. Был отмечен незначительный объем взносов, поступающих в Целевой фонд добровольных взносов для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг. Было тепло встречено сообщение о взносах, объявленных Китаем (250 000 долл. США) и Республикой Корея (50 000 долл. США) на 2001 год. Делегации горячо приветствовали объявление о взносах правительства Японии на цели ТСРС через Японский фонд развития людских ресурсов в размере 11,4 млн. долл. США на двухгодичный период 1999–2000 годов.

74. Некоторые страны просили брать более высокие обязательства по взносам в основные ресурсы ПРООН. Большинство стран настоятельно призвали как развитые, так и развивающиеся страны вносить щедрые взносы в Целевой фонд добровольных взносов для содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг.

75. Большинство делегаций дали положительную оценку работы Специальной группы по ТСРС и ее поддержки осуществления стратегии новых направлений. Они вновь подчеркнули необходимость обеспечить Специальную группу достаточным числом сотрудников, с тем чтобы позволить ей продолжать надлежащим образом выполнять свои задачи по поощрению и расширению ТСРС.

Глава V
Тематическая дискуссия о «Роли технического сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники в целях развития»

76. Сессию открыл д-р М.Х.А. Хассан, генеральный секретарь Сети научных организаций третьего мира (СНОТМ), который в своем основном докладе осветил тему «Создание научно-технического потенциала, имеющего важнейшее значение для устойчивого развития людских ресурсов стран Юга». Д-р Хассан остановился на трех проблемах, стоящих на пути основанного на научных знаниях развития стран Юга: a) как преодолеть всевозрастающий разрыв между Севером и Югом в развитии науки и техники и использовании его результатов; b) как разработать, сохранить и использовать местный потенциал и местное лидерство в области развития науки и техники; и c) каким образом мобилизовать активную поддержку для развития науки и техники в странах Юга. Он также отметил, что развитие информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), таких, как электронная почта и Интернет, открывают новые возможности, и привел в качестве примера развитие беспроводной технологии в Гане, а также отметил рост научно-технического потенциала в Аргентине, Китае и Мексике, которые создали

передовые программы научных исследований и подготовки кадров и центры передового опыта. Тот факт, что более крупные страны Юга накопили критическую массу ученых и специалистов-технологов, также открывает возможности для других развивающихся стран в плане использования их опыта.

77. Для решения стоящих проблем и использования преимуществ, которые открывают вышеперечисленные возможности, д-р Хассан предложил осуществить состоящий из 12 пунктов план действий по созданию научно-технического потенциала. Основными элементами этого плана являются: реформирование систем образования; создание и укрепление подразделений передового опыта в области науки и техники в университетах и институтах развивающихся стран; создание крупных программ стипендий для поддержки университетского и послеуниверситетского образования и центров передового опыта в странах Юга; создание сети учреждений для решения важнейших проблем, стоящих перед странами Юга; обмен новаторским и успешным опытом в области науки и техники в развивающихся странах; создание и укрепление академий наук с привлечением высококвалифицированных научных кадров; создание межотраслевых групп экспертов в странах Юга; обеспечение активного участия частного сектора в развитии науки и техники; мобилизация опыта известных ученых-экспатриантов; проведение странами Юга научных встреч на высшем уровне; обеспечение сильной политической воли на национальном и региональном уровнях для поддержки науки и техники в развивающихся странах; и поиск новаторских путей финансирования развития сотрудничества в области науки и техники в странах Юга.

78. Отвечая на замечания и вопросы ряда делегаций, д-р Хассан подчеркнул важное значение участия министров по науке и технике в конференциях, в которых участвуют руководители академий наук, в качестве средства обеспечения национальной поддержки развитию науки и техники. Он также рекомендовал проведение обзоров с привлечением ученых и преподавателей в качестве части процесса отбора научно-исследовательских и учебных институтов для включения в справочники.

79. После основного доклада Комитет высокого уровня заслушал пять представлений, тематически связанных с главной темой дискуссии.

80. Первый участник дискуссии д-р Амитаф Рат, директор Международной организации политических исследований, выступил перед Комитетом высокого уровня по теме «Сотрудничество Юг-Юг в области науки и техники в целях развития». Начав с предположения о том, что все виды социально-полезной деятельности так или иначе предполагают наличие определенного набора знаний и технологий и таким образом подпадают под категорию науки и техники, д-р Рат отметил, что страны Юга — это кладовая довольно полезных и практических знаний, которыми необходимо делиться. Тем не менее, с тем чтобы наука и техника могли способствовать процессу развития, необходимо сделать эти знания более доступными, а их применение расширить и использовать более эффективно. Создание эффективной системы генерирования и применения знаний требует наличия высокообразованной и квалифицированной рабочей силы; учебных институтов, которые генерируют знания и готовят новых специалистов; научно-технических лабораторий; вспомогательной институциональной инфраструктуры; системы производства

и распространения научно-технической информации; такой социальной и производительной системы, которая нуждается в новых знаниях, применяет их и содействует пропаганде новых технологий; и политики и ресурсов для поддержки всего вышесказанного и обеспечения их тесной интеграции.

81. В нынешних постоянно меняющихся условиях, характеризующихся постоянными прорывами в области ИКТ, биотехнологии и новых материалов, а также изменением характера научных систем и систем знаний, знания все сильнее приобретают характеристики системной деятельности, требующей увязки и сотрудничества. Более дифференцированный и неоднородный Юг открывает новые возможности, такие, как взаимодополняемость в плане обмена знаниями, эффективное использование дефицитных научно-технических ресурсов и создание стратегических альянсов. В этой связи странам Юга необходимо более активно приобретать и адаптировать знания, имеющиеся в странах Севера, одновременно создавая свой собственный потенциал с целью создания и улучшения технологий для своего собственного потребления и документального отражения своих собственных усилий и результатов сотрудничества Юг-Юг для укрепления веры стран Юга в важность такого рода деятельности. Д-р Рат привел ряд примеров успешного партнерства по линии Юг-Юг в деле применения науки и техники для целей развития.

82. В целях удовлетворения потребностей развивающихся стран в системах знаний и технологиях д-р Рат предложил рамки действий, сконцентрированных на двух основных участниках: правительства стран Юга и Специальная группа по ТСРС. Первые должны проводить обзор и оценку национальных программ; выделять один процент своего валового внутреннего продукта на поддержку науки и техники; содействовать повышению спроса на использование знаний и новаторских методов; и обеспечивать более совершенные механизмы создания сетей и сотрудничества. С учетом нехватки кадров и средств в Специальной группе по ТСРС ей следует выборочно подходить к своей деятельности, которая должна предусматривать: улучшение базы знаний во всех программах ТСРС по всему миру; выявление успешных и неудачных экспериментов в области развития и обмен данными по ним; расширение сотрудничества в области научных исследований; развитие знаний в приоритетных областях, включая повышение эффективности СИСР; разработку новых критериев отбора инициатив, которые требуют поддержки; и активизацию участия новых субъектов, например частного сектора, общественности и фондов.

83. Д-р Рат рекомендовал развивающимся странам установить такие режимы в области охраны прав интеллектуальной собственности, которые не были бы жестче минимальных требований, установленных Всемирной торговой организацией. Что касается отношения к странам Севера как к основным производителям технологий, а к странам Юга как к главным образом потребителям и пользователям технологий, то д-р Рат отметил, что, хотя Север производит больше технологий, чем Юг, страны Юга сталкиваются с тем, что бóльшая часть произведенной в странах Севера технологий является либо слишком дорогостоящей либо не пригодной для них. Вместе с тем, до тех пор пока страны Юга не создадут свой собственный потенциал, они должны использовать технологию стран Севера и одновременно быть и потребителями и производителями на всех рынках.

84. Д-р Мерват Бадави, директор технического отдела Арабского фонда экономического и социального развития, в самом начале своего доклада на тему «Сотрудничество Юг-Юг в области науки и техники: роль Арабского фонда экономического и социального развития» нарисовала широкую картину теоретических течений, концепций и факторов, лежащих в основе сотрудничества арабских стран в области науки и техники. Она подчеркнула, что сотрудничество арабских стран в высшей степени мотивировано глубоко укоренившимися историческими, культурными и географическими связями и что опыт арабских стран доказывает, что такие связи укрепляют сотрудничество между странами третьего мира. Кроме того, такие связи служат хорошим предзнаменованием регионального сотрудничества, поскольку арабские страны придают большое значение укреплению региональных связей и сотрудничеству с другими странами Юга.

85. Техническое развитие, как ключевой элемент устойчивого развития, является приоритетным направлением региональной повестки дня, поскольку рассматривается как одно из условий достижения национальных и региональных целей в области экономического процветания и политической независимости. Развитие местной технологической базы даст развивающимся странам необходимые знания и навыки для оптимального использования их собственных людских и природных ресурсов и поможет разработать производственные методы, соответствующие их стратегиям в области развития и культурным традициям.

86. Развивающиеся страны сталкиваются с двумя крупнейшими стратегическими проблемами в плане успешного развития и передачи технологий: выбор, передача, адаптация и разработка новых технологий, которые являются для них приемлемыми, и дальнейшее совершенствование уже имеющихся традиционных технологий. Реальная передача и адаптация отдельных видов технологий должны приносить максимальные социально-экономические выгоды при минимальных социально-экономических затратах, а также обеспечить позитивную обратную связь между техническим развитием и другими элементами процесса развития.

87. Описав эти более широкие стратегические цели, д-р Бадави остановилась затем на конкретных задачах Арабского фонда в области ТСРС, а именно: a) способствовать самообеспеченности его стран-членов путем укрепления их творческого потенциала для поиска решений проблем в области развития с учетом своих собственных ценностей и потребностей; b) содействовать укреплению коллективной самообеспеченности между развивающимися странами посредством обмена опытом и ресурсами и развития их взаимодополняющих потенциалов; и c) укреплять региональные информационные системы и коммуникационные сети.

88. Арабский фонд играет определенную роль в создании институтов и сетей в области науки и техники в таких областях, как продовольственная безопасность, информационные технологии и здравоохранение; поддерживает программы широких исследований, в частности в области управления системами производства, освоения природных ресурсов и укрепления институциональной базы; и выдвигает различные инициативы, включая инициативу под названием «Глобальный кампус», которая обеспечивает основу для дистанционного обучения, предусматривающую распространение

специализированных академических программ через Интернет среди большой группы учащихся по всему миру с использованием самых современных информационных технологий. Для достижения этих целей Арабский фонд сотрудничает с большим количеством субъектов, включая правительства, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств, национальные и международные системы сельскохозяйственных исследований, правительственные организации и частный сектор.

89. Д-р Канайо Ф. Нванзе, Генеральный директор Западноафриканской ассоциации по выращиванию риса (ВАРДА), представил доклад на тему «Сотрудничество Юг-Юг в деле развития научно-технического прогресса в целях обеспечения продовольственной безопасности: опыт ВАРДА». Д-р Нванзе провел общий обзор роли ВАРДА в сотрудничестве Юг-Юг в свете ее задач по обеспечению продовольственной безопасности и сокращению масштабов нищеты в Западной и Центральной Африке, рассказав, в частности, о ее роли в выведении новых сортов риса для Африки, известных как НЕРИКА.

90. Исследовательские программы ВАРДА, членами которой являются 17 государств Западной и Центральной Африки, нацелены на изыскание надлежащих ответов на сложные экологические проблемы, с которыми сталкиваются африканские страны, поскольку развитие сельского хозяйства составляет основу их экономического развития. Кроме того, как показал опыт, в Африке проведение собственных сельскохозяйственных исследований является необходимой предпосылкой налаживания устойчивого производства избытков продовольствия, что является одной из предпосылок развития и расширения промышленного сектора.

91. Рис является одной из основных продовольственных культур, выращиваемых в странах, расположенных к югу от Сахары; площадь обрабатываемых земель, на которых выращивается эта культура, составляет, по оценкам, 6,4 млн. гектаров. Хотя в разных регионах роль риса различна, Западная Африка представляет собой ведущий в этом отношении субрегион, на долю которого приходится 64 процента земель, выделяемых в Африке под рис, и 62 процента объема его производства. Признавая, что сельскохозяйственное развитие в странах Африки к югу от Сахары требует радикального пересмотра традиционных взглядов и подходов в сочетании с углубленной эмпирической оценкой местных экологических и социально-экономических условий, ВАРДА начала разрабатывать технологии, приспособленные к условиям стран, расположенных к югу от Сахары, не стремясь при этом оказывать модифицирующего воздействия на окружающую среду в целях ее приспособления к новым технологиям.

92. Сорта НЕРИКА, выведенные ВАРДА путем скрещивания местного африканского риса (Oryza glaberrima) с высокоурожайным сортом азиатского риса (Oryza sativa), обеспечивают ряд преимуществ: высокую урожайность в сочетании с коротким циклом развития, относительно высокую сопротивляемость сорнякам и устойчивость к основным африканским вредителям сельскохозяйственных культур и к болезням, высокое содержание белка и, во многих случаях, более высокую засухоустойчивость и кислотостойкость по сравнению с местными культурами. В настоящее время

эти сорта выращиваются фермерами во всех 17 странах — членах ВАРДА; их использование и широкое распространение обусловлены основанным на широком участии исследовательским подходом к селекции видов и производством семян на уровне общин.

93. Успех усилий, связанных с сортами НЕРИКА, является результатом эффективного партнерства, включая сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество. Достижению этих успехов во многом способствовала поддержка со стороны Специальной группы по ТСРС, правительства Японии, Фонда Рокфеллера, Фонда Гатсби и Департамента международного развития.

94. Д-р Гордон Конуэй, президент Фонда Рокфеллера, выступил перед членами Комитета высокого уровня с докладом на тему «Роль частного сектора и некоммерческих организаций в развитии научно-технического сотрудничества Юг-Юг: опыт Фонда Рокфеллера». Сотрудничество Юг-Юг, особенно в сфере общественного здравоохранения, находилось в поле зрения Фонда Рокфеллера с самого начала его деятельности. По мнению д-ра Конуэя, расширению сотрудничества Юг-Юг способствовал ряд факторов, в том числе расширение глобального рынка, усиление гетерогенности развивающихся стран, необходимость в оказании более сильными странами помощи более слабым странам, сокращение объема официальной помощи в целях развития и быстрый рост объема частных инвестиций. Сотрудничество Юг-Юг может быть одним из основных путей, благодаря которому бедные смогут извлечь выгоду из глобализации.

95. Д-р Конуэй выделил несколько механизмов осуществления сотрудничества Юг-Юг, которые зачастую порождают как положительные, так и отрицательные последствия. Создание региональных центров для поощрения высокоэффективной исследовательской работы, одним из примеров которых является Африканский экономический исследовательский консорциум в Найроби, представляющий собой общественную некоммерческую организацию, может привести к формированию критической массы, необходимой для проведения исследований очень высокого уровня; вместе с тем это может также привести к «утечке мозгов» из других стран. Установление официальных связей между учреждениями обеспечивает взаимосвязь между руководителями научных сотрудников, работающих в университетах, тем самым усиливая потенциал университетов и способствуя взаимовыгодному обмену опытом. Хотя это может представлять собой мощный механизм, если он эффективно работает, его создание сопряжено с большими расходами и требует значительных усилий для обеспечения его непрерывного функционирования. Различные союзы, например Форум африканских женщин-педагогов, который способствует расширению охвата африканских женщин образованием, также являются эффективным инструментом, если они охватывают нужных людей и субъектов. Налаживание партнерских отношений в деле проведения исследований и подготовки кадров, создание информационных сетей и передача технологии представляют собой еще ряд механизмов, которые могут сыграть свою роль в развитии сотрудничества Юг-Юг.

96. Сотрудничество может принести многочисленные выгоды, например: вывод стран из состояния изоляции, взаимное обогащение идеями, укрепление потенциала, официальное признание новых теоретических подходов к

развитию, особенно идей, возникающих в странах Юга, и ослабление воздействия политических и экономических потрясений на науку и технику. Однако сотрудничество может иметь и негативный аспект: оно может способствовать укреплению существующих устаревших структур, обеспечивать поддержку слабых учреждений вместо того, чтобы способствовать их реформированию, или отвлекать ресурсы, которые с большей пользой можно было бы инвестировать в развитие местных структур. Если существует лишь один источник оказания поддержки, не исключена возможность того, что сотрудничество будет подвержено прихотям этого единственного донора.

97. Для повышения шансов на успешное сотрудничество важно обеспечить, чтобы a) широкую поддержку оказывал широкий круг доноров, в частности правительства; b) цель была ясной, т.е. чтобы она не представляла собой изложение общего понятия о том, что усилия должны увенчаться успехом; c) задачи были четко определены; d) преимущества создания того или иного конкретного механизма были четко изложены.

98. Тематическое обсуждение завершилось заслушанием доклада, озаглавленного «Новаторские модели сотрудничества Юг-Юг», с которым выступил доктор Кэиити Мураока, директор Отдела координации донорской помощи, Департамент планирования и оценки, Японское агентство международного сотрудничества (ЯАМС). Хотя правительство Японии активно поддерживает сотрудничество Юг-Юг как на многостороннем, так и на двустороннем уровнях, внося свой вклад в передачу технологий, соответствующих уровню развития стран-получателей помощи, д-р Мураока основное внимание уделил деятельности на двустороннем уровне.

99. Он кратко описал характер и задачи некоторых механизмов, используемых ЯАМС для содействия сотрудничеству Юг-Юг, включая подготовку кадров в третьих странах, направление экспертов, партнерство, трехстороннее сотрудничество и создание сетей, объединяющих несколько учреждений. Целями подготовки кадров в третьих странах, которая осуществляется в том или ином конкретном регионе, где развивающиеся страны располагают общей базой, созданию которой способствовали природные, социальные и культурные факторы, являются передача Японией технологии и ноу-хау в такой форме, которая соответствует местным условиям, и содействие ТСРС. В 1999 году 128 курсами, организованными в рамках этой программы, были охвачены 2344 человека из 137 участвующих стран. Использование услуг специалистов из развивающихся стран в качестве экспертов является одной из форм технического сотрудничества, применяемой с 1994 финансового года. Как правило, эти эксперты либо дополняют и подкрепляют усилия японских экспертов в третьей стране, либо развивают и распространяют достижения Японии в области технического сотрудничества в третьей стране.

100. Роль ЯАМС в рамках трехстороннего сотрудничества была проиллюстрирована на примере осуществления проекта развития сельских районов и расселения в Камбодже, целью которого является улучшение условий жизни беженцев, расселенных в провинциях Кампонгспы и Такео, путем создания необходимой инфраструктуры в сельских районах. В рамках осуществления этого проекта правительство Японии сотрудничает с ПРООН,

ЮНОПС и членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Правительство Японии заключило также соглашение о партнерстве с двумя странами Азии (Сингапур и Таиланд) и двумя странами Африки (Египет и Тунис) и приступило к осуществлению аналогичных программ в Латинской Америке (Бразилия и Чили); в настоящее время ведутся переговоры о заключении дополнительных соглашений. Создание сетей является начинанием, в рамках которого для целей регионального сотрудничества используются существующие учреждения, например Сеть по распространению технических знаний в Юго-Восточной Азии (СИД-сеть). Д-р Мураока подчеркнул важность оценки потребностей, обратной связи, контроля, взаимодействия, эффективного использования информационных технологий и системы оценки результатов для успеха усилий по обеспечению сотрудничества Юг-Юг.

Глава VI
Утверждение доклада

A. Утверждение решений

101. На пятой сессии, состоявшейся 1 июня 2001 года, Председатель Рабочей группы Комитета высокого уровня заметил, что Группа рассмотрела и единодушно рекомендовала два проекта решений. Комитет утвердил оба решения: 12/1 и 12/2 (см. приложение I).

B. Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комитета высокого уровня

102. Комитет высокого уровня утвердил предварительную повестку дня своей тринадцатой сессии, содержащуюся в решении 12/3 (см. приложение I). Комитет уполномочил Председателя провести консультации с представителями государств-членов в Нью-Йорке по теме тринадцатой сессии и направить решение, принятое на основе этих консультаций, государствам-членам заблаговременно до начала тринадцатой сессии, с тем чтобы делегации могли принять необходимые подготовительные меры.

C. Проект доклада Комитета высокого уровня

103. Докладчик представил проект доклада, осветив его содержание отдельно по каждой главе и обратив особое внимание на те главы, в которых содержится краткий отчет о прениях и тематических обсуждениях (главы III, IV и V). Он также заявил, что завершит подготовку глав, посвященных утверждению доклада и закрытию сессии (главы VI и VII) и отражающих решение Комитета, а также краткое изложение заявлений заместителя Администратора и Председателя. В ходе представления проекта доклада он отдал должное Секретариату за его помощь в столь оперативной подготовке доклада. Комитет утвердил проект доклада, поручив Докладчику завершить подготовку доклада с учетом любых замечаний и поправок, полученных от делегаций.

Глава VII
Закрытие сессии

A. Заключительное заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

104. Заместитель Администратора поблагодарил все делегации, Председателя Комитета высокого уровня и членов Бюро за активную работу и полезные указания по развитию сотрудничества Юг-Юг. Он выразил особую признательность Председателю за его приверженность тесному сотрудничеству со Специальной группой ТСРС в ближайшие два года.

105. Он обратил внимание на тематическую дискуссию по ТСРС в области науки и техники в целях развития, которая позволила не только провести обзор текущей обстановки, но также предоставила возможность для выдающихся деятелей определить будущие направления сотрудничества Юг-Юг. Он отметил, что эта дискуссия выявила, что ПРООН не является единственной организацией, занимающейся развитием сотрудничества Юг-Юг: Арабский фонд экономического и социального развития, ЯАМС, Фонд Рокфеллера и Западноафриканская ассоциация селекционеров риса объединили свои усилия для содействия развитию в рамках сотрудничества Юг-Юг.

106. Заместитель Администратора с удовлетворением отметил, что в ходе прений на заседаниях Комитета была отмечена активизация сотрудничества Юг-Юг в области развития людских ресурсов в качестве направления, которое позволит изменить жизнь людей. Следует особо отметить обещание более развитых из числа развивающихся стран, таких, как Индия, Турция и другие, оказать помощь своим партнерам в создании на Юге обществ знаний. Он подчеркнул важность инициатив Юг-Юг по развитию инфраструктуры ИКТ, освоению компьютерной техники и созданию благоприятных политических условий для вступления в информационную эпоху.

107. Он также с удовлетворением отметил, что инициатива по созданию информационного портала по вопросам развития встретила благоприятный отклик членов Комитета, и пообещал и далее прилагать усилия для совершенствования системы и повышения качества обслуживания находящихся в неблагоприятных условиях партнеров, таких, как НРС и страны, не имеющие выхода к морю.

108. Он особо отметил предложенную Администратором концепцию сотрудничества Юг-Юг: «все под одной крышей». Выведение новых сортов риса (НЕРИКА) Западноафриканской ассоциацией селекционеров риса продемонстрировало, каких ощутительных результатов могут добиться африканские специалисты при помощи партнеров из других стран мира и особенно из стран Севера. Он отметил, что в сотрудничестве с другими членами системы Организации Объединенных Наций ПРООН в рамках второй Рамочной программы сотрудничества в целях ТСРС будет содействовать развитию новых партнерских связей в целях поощрения НИОКР, создания инфраструктур ИКТ, механизмов по созданию сетей и центров передового опыта в странах Юга.

B. Другие замечания

109. Представитель Исламской Республики Иран, выступая от имени Группы 77 и Китая, поблагодарил всех участников за высокое качество их сообщений и сотрудничество в процессе работы. Он также поздравил Бюро с умелым руководством прениями и достижением консенсуса. Представитель Швеции от имени Европейского союза и ассоциированных государств присоединился к этим замечаниям. Делегации Судана и Уругвая также выступили и выразили свою приверженность сотрудничеству Юг-Юг. Представитель ЮНИДО сообщил о некоторых ее инициативах по поддержке ТСРС и выразил приверженность своей организации идеям ТСРС.

C. Заключительное заявление Председателя

110. Председатель начал свое заключительное заявление с выражения благодарности всем делегациям за их участие в заседании, которое продемонстрировало ту важность, которую международное сообщество придает сотрудничеству Юг-Юг. Он также поблагодарил Администратора, заместителя Администратора и Директора Специальной группы по ТСРС за их весьма содержательные и аналитические доклады, а также за их дополнительные выступления в ходе работы совещания.

111. Он напомнил делегациям, что работа Комитета зиждется на желании установить охватывающий все страны и равноправный международный экономический порядок, в котором важная роль принадлежала бы сотрудничеству Юг-Юг. Он высказал мнение о том, что ведущие страны со средним уровнем дохода оказывают большую услугу, помогая своим партнерам, отстающим в развитии. Он приветствовал трехсторонние механизмы, в рамках которых развитые страны берут на себя часть бремени международного развития. Он также приветствовал обязательство ПРООН разработать новые модели сотрудничества Юг-Юг в рамках международного сотрудничества в целях развития.

112. Председатель от своего имени и от имени Бюро вновь выразил готовность тесно сотрудничать со Специальной группой по ТСРС в ближайшие два года с целью добросовестного выполнения решений Комитета и дальнейшего развития сотрудничества Юг-Юг.

Глава VIII
Организационные вопросы

113. Комитет высокого уровня провел свое организационное заседание в Нью-Йорке 8 мая 2001 года с целью избрания Бюро двенадцатой сессии Комитета и утверждения предварительной повестки дня и программы работы.

A. Повестка дня организационного заседания

114. Комитет высокого уровня утвердил повестку дня своего организационного заседания (TCDC/12/L.1).

B. Выборы Председателя

115. Посол Алункео Киттикхун, Постоянный представитель Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций, был избран Председателем Комитета высокого уровня путем аккламации.

C. Выборы других должностных лиц помимо Председателя

116. Путем аккламации были избраны следующие должностные лица:

Заместители Председателя:

посол Перси Метсинг Мангоаэла (Лесото)
г-н Фабио Кассесе (Италия)

Докладчик:

г-н Жан-Максим Мюра (Гаити)

117. Комитет высокого уровня утвердил рекомендацию Председателя о том, чтобы посол Перси Метсинг Мангоаэла выполнял обязанности Председателя Рабочей группы. Впоследствии была достигнута договоренность о том, что Председатель должен также выполнять функции Докладчика Рабочей группы.

D. Утверждение повестки дня и организация работы

118. Комитет высокого уровня утвердил повестку дня (TCDC/12/L.2) и организацию работы (TCDC/12/L.3). С 29 по 30 мая 2001 года были проведены общие прения в рамках пленарных заседаний по пунктам 2, 3 и 4. Рабочей группе, которая должна начать свою работу 31 мая 2001 года, были переданы пункты 2, 3 и 4 для обсуждения вопросов существа и рекомендаций Комитету. Перечень документов, рассмотренных Комитетом на его двенадцатой сессии, см. в приложении II к настоящему докладу.

Примечания

[1] *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 39* (A/35/39 и Corr.1).

[3] Там же, *тридцать шестая сессия, Дополнение № 39* (A/36/39).

[4] Там же, *тридцать восьмая сессия, Дополнение № 39* (A/38/39).

[5] Там же, *сороковая сессия, Дополнение № 39* (A/40/39).

[6] Там же, *сорок вторая сессия, Дополнение № 39* (A/42/39).

[7] Там же, *сорок четвертая сессия, Дополнение № 39* (A/44/39).

[8] Там же, *сорок шестая сессия, Дополнение № 39* (A/46/39).

[9] Там же, *сорок восьмая сессия, Дополнение № 39* (A/48/39).

[10] Там же, *пятидесятая сессия, Дополнение № 39* (A/50/39).

[11] Там же, *пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 39* (A/52/39).

[12] Там же, *пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 39* (A/54/39).

Приложение I

Решения, принятые Комитетом высокого уровня на его двенадцатой сессии

12/1 Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении технического сотрудничества между развивающимися странами

A. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня

Комитет высокого уровня,

вновь подтверждая важное значение и непреходящую актуальность Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 52/205 от 18 декабря 1997 года, 53/192 от 15 декабря 1998 года и 54/226 от 22 декабря 1999 года, касающиеся экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия, принятую в сентябре 2000 года,

принимая к сведению Программу действий и Декларацию Встречи на высшем уровне стран Юга, принятые в Гаване 14 апреля 2000 года, в которых особо подчеркивается возросшая актуальность и важность сотрудничества Юг-Юг,

признавая ту дополнительную роль, которую техническое сотрудничество между развивающимися странами играет в укреплении интеграции развивающихся стран в глобальную экономику,

отмечая, что для эффективного функционирования национальных координационных центров технического сотрудничества между развивающимися странами и использования в полном объеме методов технического сотрудничества между развивающимися странами требуются, в частности, достаточные финансовые и людские ресурсы, а также международная поддержка, и, признавая, что прогресс в техническом сотрудничестве между развивающимися странами в первую очередь зависит от приверженности правительств заинтересованных стран,

рассмотрев доклады, подготовленные Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций[1],

1. *признает*, что оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций должна увеличить объем поддержки сотрудничества Юг-Юг;

[1] TCDC/12/1, TCDC/12/2 и TCDC/12/3.

2. *рекомендует* развивающимся странам, которые еще не сделали этого, разработать хорошо продуманную национальную политику в области технического сотрудничества между развивающимися странами, включая четкое определение роли координационного центра технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках их программ и стратегий в области развития;

3. *просит* Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в целях облегчения и обеспечения большего понимания роли технического сотрудничества между развивающимися странами, организовать субрегиональные ориентационные практикумы для национальных координационных центров технического сотрудничества между развивающимися странами и координационных центров учреждений Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в сотрудничестве с соответствующими региональными комиссиями и другими, связанными с этим организациями и учреждениями;

4. *с признательностью принимает к сведению* важное значение, придаваемое во второй Рамочной программе сотрудничества в целях технического сотрудничества между развивающимися странами на 2001–2003 годы интеграции в основную деятельность метода технического сотрудничества между развивающимися странами в оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций и *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обеспечить надлежащий уровень поддержки достижению этой цели, в частности путем использования национальных механизмов планирования и соответствующих согласованных региональных и международных механизмов;

5. *призывает* международное сообщество оказывать поддержку, в том числе и в рамках технического сотрудничества между развивающимися странами, укреплению усилий развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, по эффективному реагированию на проблемы, вызванные глобализацией, с тем чтобы они могли полностью интегрироваться в глобальную экономическую систему и пользоваться благами международной торговли и международных инвестиций;

6. *подчеркивает* важный вклад трехсторонних механизмов сотрудничества в содействие осуществлению программ и проектов сотрудничества Юг-Юг и *просит* Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в контексте мобилизации большего объема ресурсов активизировать текущие усилия для привлечения и создания партнерских связей в целях технического сотрудничества между развивающимися странами на широкой основе;

7. *вновь повторяет* рекомендации, содержащиеся в Буэнос-Айресском плане действий, о том, чтобы международные учреждения, а также развитые и развивающиеся страны при подготовке, формулировании и осуществлении проектов в области технического сотрудничества в развивающихся странах уделяли первостепенное внимание использованию местных возможностей, консультационных услуг, а также знаний и опыта, а при отсутствии такового, использованию технических ресурсов других развивающихся стран;

8. *призывает также* Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в сотрудничестве с соответствующими организациями и учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций и в тесной консультации с соответствующими странами поощрять использование научно-исследовательского потенциала и потенциала в области развития стран Юга для повышения производительности сельского хозяйства, особенно в агропромышленности, с целью повышения степени продовольственной безопасности, создания новых рабочих мест и получения доходов;

9. *просит далее* Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в сотрудничестве с другими партнерами в области науки и техники и с учетом Сеульского соглашения и рекомендаций, вытекающих из тематических дискуссий по проблемам науки и техники на двенадцатой сессии Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами активизировать деятельность программ технического сотрудничества между развивающимися странами, специально созданных для активизации обмена знаниями и информацией по вопросам науки и техники, включая развитие технологий, прикладные технологии, информационно-коммуникационные технологии, электронику, возобновляемые источники энергии и традиционные технологии;

10. *приветствует* развитие экономического сотрудничества между странами Африки и Азии в контексте эффективной последующей деятельности по итогам Токийской международной конференции по развитию стран Африки;

11. *приветствует* усилия Специальной группы по созданию в Интернете координационного центра сотрудничества Юг-Юг, известного как информационный портал по вопросам развития, и в этом контексте *просит* все организации системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, облегчить доступ через этот портал к информации, находящейся в их существующих базах данных по сотрудничеству Юг-Юг; и *призывает* Специальную группу продолжать оказывать помощь развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, чтобы облегчить им связь друг с другом в использовании информационно-коммуникационных технологий, а также создании домашних страниц на Интернете;

12. *с признательностью отмечает* усилия Специальной группы по содействию обмену знаниями и опытом между странами Юга путем подбора и распространения примеров успешной практики в развивающихся странах в таких областях, как социальное развитие, экономическое развитие, охрана окружающей среды и наука и техника, и рекомендует Специальной группе продолжать и активизировать подобные усилия;

B. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами

Комитет высокого уровня,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 50/119 от 20 декабря 1995 года, 52/205 от 18 декабря 1997 года и 54/226 от 22 декабря 1999 года, а также на соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами и техническом сотрудничестве между развивающимися странами,

ссылаясь на свои решения 9/2 от 2 июня 1995 года и 10/1 B от 9 мая 1997 года и 11/1 B от 4 июня 1999 года об «Обзоре прогресса, достигнутого в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами», и *вновь подтверждая* непреходящую актуальность и важность новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами,

подчеркивая, что сотрудничество Юг-Юг, включая техническое и экономическое сотрудничество между развивающимися странами, представляет собой надежную стратегию для развивающихся стран, чтобы обеспечить на индивидуальной и коллективной основе устойчивый экономический рост и устойчивое развитие с тем, чтобы обеспечить их участие в формирующейся в настоящее время глобальной экономической системе,

1. *с признательностью отмечает*, что все большее число развивающихся стран, особенно ведущих стран и центров передового опыта в странах Юга, налаживают и содействуют налаживанию технического и экономического сотрудничества в рамках деятельности развивающихся стран, благами которого могло бы воспользоваться большое число развивающихся стран;

2. *с удовлетворением отмечает далее* увеличение объема поддержки со стороны развитых стран техническому и экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, в том числе в рамках трехсторонних механизмов, и в этом контексте *рекомендует* развивающимся странам, региональным и субрегиональным учреждениям и центрам передового опыта в сотрудничестве со Специальной группой извлечь уроки из прошлого опыта трехстороннего сотрудничества и разработать новаторские программы сотрудничества Юг-Юг с целью обеспечения более широкого участия в таких программах стран-доноров;

3. *приветствует* финансовые взносы со стороны некоторых развитых и развивающихся стран в Добровольный целевой фонд по развитию сотрудничества Юг-Юг и в инициативы трехстороннего сотрудничества Юг-Юг, которым оказывает поддержку или которыми руководит Специальная группа, и *настоятельно призывает* другие развитые и развивающиеся страны, которые имеют возможность сделать это, делать взносы в Добровольный целевой фонд для развития сотрудничества Юг-Юг и в Целевой фонд Переса-Герреро в целях экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами[2], с учетом основных целей содействия развитию и искоренению нищеты;

4. *просит* организации и учреждения системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии и другие соответствующие многосторонние учреждения, принять дальнейшие

[2] Резолюция 38/201 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года.

конкретные меры по систематической интеграции метода технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами в свои регулярные программы сотрудничества в соответствии со стратегией новых направлений с целью оказания поддержки в их эффективном осуществлении;

5. *призывает* Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в сотрудничестве с организациями и учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, документально фиксировать и распространять новаторские и оправдавшие себя виды технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами, включая трехсторонние механизмы сотрудничества, а также механизмы, поддерживаемые организациями и учреждениями системы развития Организации Объединенных Наций;

6. *приветствует* стратегическую ориентацию и упор на программы во второй Рамочной программе технического сотрудничества между развивающимися странами на 2001–2003 годы[3] и просит развитые и развивающиеся страны, соответствующие межправительственные и неправительственные организации, организации и учреждения системы развития Организации Объединенных Наций, частный сектор и других заинтересованных партнеров увеличить объем своей финансовой помощи Специальной группе в деле осуществления положений Рамочной программы;

7. *с удовлетворением отмечает далее* установление национального технического сотрудничества между веб-сайтами развивающихся стран в ряде развивающихся стран и в этой связи *рекомендует* этим странам и другим партнерам в области развития, включая страны-доноры, оказывать помощь другим развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, транзитным развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам в создании аналогичных веб-сайтов, а также необходимой инфраструктуры для ликвидации разрыва в электронной области между развитыми и развивающимися странами и между развивающимися странами;

8. *просит* Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами оказывать помощь в документировании и распространении информации об особых проблемах и потребностях наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, через информационный портал по вопросам развития с целью обеспечения международного сообщества по вопросам развития базой для оказания помощи в разрешении их особых проблем и потребностей с учетом озабоченностей транзитных развивающихся стран;

9. *настоятельно призывает* развитые и развивающиеся страны, организации и учреждения системы развития Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии и других партнеров в области развития, в контексте расширения технического сотрудничества между развивающимися странами и экономического сотрудничества между развивающимися странами активизировать их усилия по поддержке инициатив

[3] DP/CF/TCDC/2.

Юг-Юг, направленных на оказание помощи в первую очередь наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, транзитным развивающимся странам и малым островным развивающимся государствам с целью расширения их возможностей в совместной торговле и совместных инвестициях и достижения устойчивого развития и более равноправной интеграции в глобальную экономику;

10. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Комитету высокого уровня на его тринадцатой сессии всесторонний доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий, стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами и осуществлении разделов A и B настоящего решения.

12/2 Общие рамки для развития и осуществления технического сотрудничества между развивающимися странами

Комитет высокого уровня,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 52/205 от 18 декабря 1997 года, 53/192 от 15 декабря 1998 года и 54/226 от 22 декабря 1999 года, касающиеся экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами,

принимая к сведению пункт 9 решения 11/1 B Комитета высокого уровня, касающийся управления Целевым фондом для сотрудничества по линии Юг-Юг и использования его средств,

отмечая также пункты 4, 5 и 6 решения 11/2 Комитета высокого уровня, касающиеся, в частности, руководящих принципов обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами,

отмечая далее доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций двенадцатой сессии Комитета высокого уровня,

1. *постановляет* вновь рассмотреть пересмотренные руководящие принципы обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами, утвержденные Административным комитетом по координации, и общие рамки результатов на своей тринадцатой сессии в 2003 году;

2. *отмечает* необходимость для Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами повысить уровень осведомленности сообщества в целях развития в отношении Добровольного целевого фонда по развитию сотрудничества Юг-Юг с целью привлечения больших объемов ресурсов от заинтересованных партнеров и *настоятельно призывает далее* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять необходимые меры для дальнейшей мобилизации ресурсов на цели технического сотрудничества между развивающимися странами в Добровольный целевой фонд по развитию сотрудничества Юг-Юг. В этой связи Специальной группе по техническому

сотрудничеству между развивающимися странами следует разработать четкую систему руководства Целевым фондом и использования его ресурсов;

3. *приветствует* содержащийся в планах деятельности Администратора упор на развитие сотрудничества Юг-Юг, и в этой связи *призывает* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций повысить эффективность механизма координационных центров по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, особенно на региональном уровне, а также на страновом уровне через систему резидентов-координаторов;

4. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций и другие элементы системы развития Организации Объединенных Наций активизировать усилия по включению проблем технического сотрудничества между развивающимися странами в свою основную деятельность с использованием национальных механизмов планирования, а также соответствующих согласованных региональных и международных механизмов;

5. *подчеркивает* необходимость обеспечения эффективной роли Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в качестве основного секретариата Комитета высокого уровня и координатора системы Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, а также координационного центра в системе Организации Объединенных Наций в отношении сотрудничества Юг-Юг и с этой целью *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обеспечить сохранение своеобразия Специальной группы в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций и *постановляет* периодически проводить обзор последствий и функционирования Специальной группы в поддержке, развитии и координации технического сотрудничества между развивающимися странами на глобальном и общесистемном уровнях;

6. *принимает к сведению* решение 2001/2 Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций, в которой к Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций направлена просьба рассмотреть вопрос о выделении дополнительных ресурсов, в контексте мер по составлению последующих программ, для деятельности, связанной с техническим сотрудничеством между развивающимися странами с учетом общефинансовой ситуации и необходимости в надлежащих ресурсах для других видов деятельности;

7. *вновь подчеркивает* необходимость увеличения объема основных ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций, которые также позволят повысить объем ресурсов, имеющихся в распоряжении Специальной группы для развития деятельности в области технического сотрудничества между развивающимися странами;

8. *ссылается* на резолюцию 53/192 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1998 года, в пункте 43 которой Генеральная Ассамблея просила исполнительные советы фондов и программ рассмотреть вопрос о выделении ресурсов на деятельность по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на предмет возможного увеличения объема таких ресурсов;

9. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Комитету высокого уровня на его тринадцатой сессии доклад об осуществлении настоящего решения.

12/3 Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами

Комитет высокого уровня,

принимая во внимание мнения, высказанные на его двенадцатой сессии,

1. *утверждает* следующую предварительную повестку дня своей тринадцатой сессии, которая состоится в 2003 году:

1. Открытие сессии.

2. Обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий, стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами и решений Комитета высокого уровня.

3. Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций:

a) осуществление руководящих принципов для обзора политики и процедур системы развития Организации Объединенных Наций, касающихся технического сотрудничества между развивающимися странами;

b) организационные и вспомогательные механизмы для технического сотрудничества между развивающимися странами (такие, как административные, правовые, информационные и финансовые).

4. Тематическая дискуссия (тема будет определена на основе консультаций Председателя Комитета высокого уровня с государствами-членами).

5. Рассмотрение пересмотренных руководящих принципов обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами, утвержденных Административным комитетом по координации, и общих рамок результатов.

6. Утверждение доклада Рабочей группы.

7. Утверждение предварительной повестки дня четырнадцатой сессии Комитета высокого уровня.

8. Прочие вопросы.

9. Утверждение доклада Комитета высокого уровня о работе его тринадцатой сессии.

Приложение II

Перечень документов, представленных Комитету на его двенадцатой сессии

TCDC/12/L.1	Организационное заседание, Нью-Йорк, 8 мая 2001 года
TCDC/12/L.2	Предварительная аннотированная повестка дня, включая перечень документов
TCDC/12/L.3	Утверждение повестки дня и организация работы
TCDC/12/1	Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня
TCDC/12/2	Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами
TCDC/12/3	Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

01-54775 (R) 031001 031001
0154775